

美國最新審議通過法案

2012 年 6 月 21 日 ~ 8 月 16 日

如需法律全文，請洽詢國會圖書館（立法院群賢樓 3 樓）

<u>公布日期</u>	<u>法 編 號</u>	<u>法 律 案 名 稱</u>
2012/06/21	P. L. 112-136	2012 年進出口銀行再授權法技術錯誤修正法 To correct a technical error in Public Law 112-122.
2012/06/27	P. L. 112-137	內政部長發布之土地特許專利權修正法 A bill to modify a land grant patent issued by the Secretary of the Interior.
2012/06/27	P. L. 112-138	將部分土地過戶於猶他州阿爾塔鎮法 A bill to provide for the conveyance of certain parcels of land to the town of Alta, Utah.
2012/06/27	P. L. 112-139	東台灌溉區給水契約延長法 East Bench Irrigation District Water Contract Extension Act
2012/06/29	P. L. 112-140	2012 年臨時陸面交通延長法 Temporary Surface Transportation Extension Act of 2012
2012/07/09	P. L. 112-142	教會計畫投資澄清法 Church Plan Investment Clarification Act
2012/07/09	P. L. 112-143	促進哥倫比亞特區西南濱水區開發及其他目的法

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
		To promote the development of the Southwest waterfront in the District of Columbia, and for other purposes.
2012/07/09	P. L. 112-144	食品藥物管理局安全及創新法 Food and Drug Administration Safety and Innovation Act
2012/07/18	P. L. 112-145	哥倫比亞特區特別選舉改革法 District of Columbia Special Election Reform Act
2012/07/18	P. L. 112-146	2012 年前查爾斯頓海軍基地土地交換法 Former Charleston Naval Base Land Exchange Act of 2012
2012/07/23	P. L. 112-147	退伍軍人工作技能法 Veteran Skills to Jobs Act
2012/07/26	P. L. 112-148	勞爾華倫伯格百年紀念慶典法 Raoul Wallenberg Centennial Celebration Act
2012/07/26	P. L. 112-149	2011 年海島地區法 Insular Areas Act of 2011
2012/07/27	P. L. 112-150	2012 年美國以色列加強安全合作法 United States-Israel Enhanced Security Cooperation Act of 2012
2012/07/30	P. L. 112-151	2012 年協助加速促進部落房屋責任所有權法 HEARTH Act of 2012

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
2012/08/03	P. L. 112-152	國家棒球名人堂紀念幣法 National Baseball Hall of Fame Commemorative Coin Act
2012/08/03	P. L. 112-153	飛行員權利法 Pilot's Bill of Rights
2012/08/06	P. L. 112-154	2012 年榮耀美國退伍軍人及關懷樂瓊營家庭法 Honoring America's Veterans and Caring for Camp Lejeune Families Act of 2012
2012/08/07	P. L. 112-155	2012 年預算凍結透明化法 Sequestration Transparency Act of 2012
2012/08/10	P. L. 112-157	修正德克薩斯州伊斯萊塔普韋布和阿拉巴馬及卡莎達印地安部落恢復法以允許伊斯萊塔普韋布部落確定該部落成員的血統如何認定 To amend the Ysleta del Sur Pueblo and Alabama and Coushatta Indian Tribes of Texas Restoration Act to allow the Ysleta del Sur Pueblo Tribe to determine blood quantum requirement for membership in that tribe.
2012/08/10	P. L. 112-163	修訂非洲成長與機會法以擴大第三國之紡織品計畫，依法將南蘇丹加入適用該法的國家名單中，及技術修正美國與多明尼加共和國及中美洲國家自由貿易協定所適用之紡織品關稅表和原產地規則，並同意更新 2003 年緬甸自由和民主法案中包含的進口限制及其他目的法案 To amend the African Growth and Opportunity Act

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
		to extend the third-country fabric program and to add South Sudan to the list of countries eligible for designation under that Act, to make technical corrections to the Harmonized Tariff Schedule of the United States relating to the textile and apparel rules of origin for the Dominican Republic-Central America-United States Free Trade Agreement, to approve the renewal of import restrictions contained in the Burmese Freedom and Democracy Act of 2003, and for other purposes.
2012/08/10	P. L. 112-164	松本市土地轉讓法 La Pine Land Conveyance Act
2012/08/10	P. L. 112-165	瓦洛瓦林務局管轄區轉讓法 Wallowa Forest Service Compound Conveyance Act
2012/08/10	P. L. 112-166	2011 年總統任命官員之效率及簡化法 Presidential Appointment Efficiency and Streamlining Act of 2011
2012/08/10	P. L. 112-167	授權國會建築師在不增加聯邦政府預算下於參議院停車區設置供私人車輛使用之電池充電站。 A bill to authorize the Architect of the Capitol to establish battery recharging stations for privately owned vehicles in parking areas under the jurisdiction of the Senate at no net cost to the Federal Government.

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
2012/08/10	P. L. 112-168	2012 年哈卡尼網路恐怖份子認定法 Haqqani Network Terrorist Designation Act of 2012
2012/08/10	P. L. 112-169	提供銷售國家步兵博物館及軍人中心紀念幣附加收費以及其他目的法 A bill to provide for the use of National Infantry Museum and Soldier Center Commemorative Coin surcharges, and for other purposes.
2012/08/16	P. L. 112-170	授權國會建築師在不增加聯邦政府預算下於眾議院停車區設置供私人車輛使用之電池充電站 To authorize the Architect of the Capitol to establish battery recharging stations for privately owned vehicles in parking areas under the jurisdiction of the House of Representatives at no net cost to the Federal Government.
2012/08/16	P. L. 112-171	要求美國運輸安全總署遵守軍人就業及再就業服務權利法 To require the Transportation Security Administration to comply with the Uniformed Services Employment and Reemployment Rights Act.
2012/08/16	P. L. 112-172	2012 年李潔明大使和史蒂芬索拉茲國會議員北韓人權再授權法 Ambassador James R. Lilley and Congressman Stephen J. Solarz North Korea Human Rights Reauthorization Act of 2012
2012/08/16	P. L. 112-173	防止危害國家安全或避免軍官及文職人員之訊息

<u>公布日期</u>	<u>法 編 號</u>	<u>法 律 案 名 稱</u>
-------------	--------------	------------------

刊於網路資訊上和及其他目的法

A bill to prevent harm to the national security or endangering the military officers and civilian employees to whom internet publication of certain information applies, and for other purposes.

(國會圖書館簡派編審紀瑪玲 編譯)